

Euroopa Kohtu (esimene koda) 16. veebruari 2023. aasta otsus – Euroopa Komisjon versus Itaalia Vabariik, Hispaania Kuningriik

(Kohtuasi C-635/20 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus – Keeltekasutuse kord – Teade avalike konkursside korraldamise kohta uurijate ja uurijate meeskonna juhtide töölevõtmiseks – Keelteoskus – Konkursside teise keele valiku piiramine inglise, prantsuse ja saksa keelega – Euroopa Personalivaliku Ametiga (EPSO) suhtlemise keel – Määrus nr 1 – Ametnike personalieeskirjad – Artikli 1d lõige 1 – Erinev kohtlemine keele tõttu – Põhjendamine – Teenistuse huvid – Nõue võtta tööle „kohe töövalmis“ administraatorid – Kohtulik kontroll – Nõutav tõendamisstandard)

(2023/C 127/03)

Kohtumenetluse keeled: hispaania ja itaalia

Pooled

Apellant: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Gattinara, T. Lilamand, D. Milanowska ja N. Ruiz García)

Teised menetlusosalised: Itaalia Vabariik (esindajad: G. Palmieri, keda abistas *avvocato dello Stato* P. Gentili), Hispaania Kuningriik (esindajad: L. Aguilera Ruiz ja A. Gavela Llopis)

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Hispaania Kuningriigi ja Itaalia Vabariigi kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 28, 25.1.2021.

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 16. veebruari 2023. aasta otsus (Upper Tribunali (Tax and Chancery Chamber) eelotsusetaotlus – Ühendkuningriik) – Gallaher Limited versus The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

(Kohtuasi C-707/20 ⁽¹⁾, Gallaher)

(Eelotsusetaotlus – Otsesed maksud – Äriühingu tulumaks – ELTL artiklid 49, 63 ja 64 – Asutamisevabadus – Kapitali vaba liikumine – Kontsernisisene vara võõrandamine – Liikmesriigi maksuresidentist äriühing, kelle emaettevõtja on teise liikmesriigi maksuresident ja sõsarettevõtja kolmanda riigi maksuresident – Liikmesriigi maksuresidentist äriühingu intellektuaalomandi õiguste võõrandamine kolmanda riigi maksuresidentist sõsarettevõtjale – Liikmesriigi maksuresidentist äriühingu poolt ühe oma tütarettevõtja aktsiate võõrandamine oma emaettevõtjale, kes on teise liikmesriigi maksuresident – Vastutusu, mis vastab võõrandatud vara turuväärtusele – Maksuvabastus või maksustamine olenevalt soodustatud äriühingu registrijärgse asukoha riigist)

(2023/C 127/04)

Kohtumenetluse keel: inglise

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: Gallaher Limited

Vastustaja: The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

Resolutsioon

1. ETL artiklit 63 tuleb tõlgendada nii, et riigisisesed õigusnormid, mida kohaldatakse ainult kontsernidele, ei kuulu selle kohaldamisalasse.
2. ETL artiklit 49 tuleb tõlgendada nii, et riigisisesed õigusnormid, millega on ette nähtud viivitamatult tasumisele kuuluv maks vara võõrandamise korral liikmesriigi maksuresidentist äriühingu poolt sõsarettevõtjale, kes on kolmanda riigi maksuresident ja kes ei tegele selles liikmesriigis majandustegevusega püsiva tegevuskoha kaudu, kui mõlemad äriühingud on tütarettevõtjad, kelle kapitalis kuulub 100 % osalus ühisele emaettevõtjale, kes on mõne teise liikmesriigi maksuresident, ei kujuta endast emaettevõtja asutamisevabaduse piirangut ETL artikli 49 tähenduses olukorras, kus selline võõrandamine toimuks maksuaselt neutraalselt, kui sõsarettevõtja oleks samuti esimese liikmesriigi maksuresident või tegutseks seal püsiva tegevuskoha kaudu.
3. ETL artiklit 49 tuleb tõlgendada nii, et asutamisevabaduse piirang, mis tuleneb sellest, et riigiseseid ja piiriüleseid kontserniseseseid vara võõrandamise tasu eest koheldakse erinevalt riigiseste õigusnormide alusel, mis kehtestavad liikmesriigi maksuresidentist äriühingu poolt vara võõrandamise korral vahetu maksukohustuse, võib põhimõtteliselt olla põhjendatud vajadusega säilitada maksustamisvõime tasakaalustatud jaotus liikmesriikide vahel, ilma et selle piirangu proportsionaalsuse tagamiseks oleks vaja ette näha võimalust maksu tasumist edasi lükata, kui asjaomane maksukohustuslane on saanud vara võõrandamise eest tasu, mis vastas selle vara täielikule turuväärtusele.

(¹) ELT C 110, 29.3.2021.

Euroopa Kohtu (teine koda) 16. veebruari 2023. aasta otsus (Juzgado de lo Mercantil n° 3 de Valencia eelotsusetaotlus – Hispaania) – Tráficos Manuel Ferrer S.L., Ignacio versus Daimler AG

(Kohtuasi C-312/21 (¹), Tráficos Manuel Ferrer)

(Eelotsusetaotlus – Konkurents – ETL artikli 101 lõikega 1 keelatud tegevusega tekitatud kahju hüvitamine – Komisjoni otsus, milles tuvastati salajased kokkulepped veokite hinnastamise ja brutohinna tõstmise kohta Euroopa Majanduspiirkonnas (EMP) – Riigisene tsiviilkohtumenetluse norm, milles on ette nähtud, et nõude osalise rahuldamise korral jäävad kohtukulud kummagi poole kanda, välja arvatud juhul, kui tegemist on kuritarvitusega – Liikmesriikide menetlusautonoomia – Tõhususe põhimõte ja võrdvärsuse põhimõte – Direktiiv 2014/104/EL – Eesmärgid ja terviklik tasakaal – Artikkel 3 – Õigus tekitatud kahju täielikule hüvitamisele – Artikli 11 lõige 1 – Konkurentsioiguse rikkumise toimepanijate solidaarvastutus – Artikli 17 lõige 1 – Liikmesriigi kohtu võimalus kahju hinnata – Tingimused – Kahju suuruse kindlakstegemine, mis on praktiliselt võimatu või ülemäära keeruline – Artikkel 22 – Ajaline kohaldatavus)

(2023/C 127/05)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Juzgado de lo Mercantil n° 3 de Valencia